

5. – 7.6.2015



Visite guidate, eventi ed emozioni

nei più bei castelli della conca bolzanina

Besichtigungen, Events und Erlebnis

in den schönsten Burgen rund um Bozen

Gioco a premi

Compila la cartolina e vinci un fine settimana in Alto Adige

Castelronda, 5 – 7 giugno 2015

Sei castelli, sei programmi, sei storie che si dipanano dalla loro costruzione e a volte s'intrecciano nei secoli di storia fino ai giorni nostri.

Tre sono le giornate ricche di appuntamenti e spunti per tuffarsi nella storia, ma anche per godere di una bella mostra o gustare un buon piatto. Ogni castello ha predisposto interessanti appuntamenti: chi con il Medioevo, chi con la gastronomia, chi con storie emozionanti per bambini, cinema e tutto ciò queste antiche mura possono svelare.



In occasione di Castelronda 2015 i castelli partecipanti offrono particolari iniziative gratuite

Castel Roncolo

Partecipazione gratuita alle visite guidate, alle iniziative per i bambini e ai workshop

Castel Mareccio

Partecipazione gratuita alle visite guidate

MMM Firmian

Partecipazione gratuita a un'introduzione sabato 6 giugno o domenica 7 giugno

Castel Moos-Schulthaus

Buono per una carta famiglia per la visita guidata alla Trostburg a Ponte Gardena (valido 1 anno)

Castel Boymont

Partecipazione gratuita alla degustazione vini e alle iniziative per i bambini

Trostburg

Buono per una carta famiglia per la visita guidata a Castel Taufers a Campo Tures in Val Pusteria (valido 1 anno)

Gewinnspiel

Teilnahmekarte ausfüllen und ein Wochenende in Südtirol gewinnen!

Castelronda, 5. – 7. Juni 2015

6 Burgen, 6 Programme, 6 Geschichten, die trotz der unterschiedlichen Baustile und ihrer Entstehung in verschiedenen Epochen miteinander verbunden sind. 3 Tage gefüllt mit zahlreichen Veranstaltungen und Anlass für eine Reise durch die Zeit beim Besuch einer schönen Ausstellung oder beim Genießen schmackhafter Gerichte. Jede Burg bietet ein interessantes Programm mit verschiedenen Schwerpunkten: ob Mittelalter, Gastronomie, Spannendes für Kinder, Film ... und vieles mehr, was sich hinter historischen Mauern verbergen kann.



Die teilnehmenden Schlösser und Burgen bieten Ihnen im Rahmen der Castelronda 2015 besondere Gratis-Angebote

Schloss Runkelstein

Kostenlose Teilnahme an den geführten Besichtigungen, den Initiativen für Kinder und den Workshops

Schloss Maretsch

Kostenlose Teilnahme an den geführten Besichtigungen

MMM Firmian

Kostenlose Teilnahme an einer Einführung am Samstag, den 6. Juni oder am Sonntag, den 7. Juni

Schloss Moos-Schulthaus

Gutschein für eine Familienkarte für eine Führung auf der Trostburg bei Waidbruck (1 Jahr gültig)

Schloss Boymont

Kostenlose Teilnahme an der Weinverkostung und an den Initiativen für Kinder

Trostburg

Gutschein für eine Familienkarte für eine Führung auf Schloss Taufers in Sand in Taufers im Pustertal (1 Jahr gültig)

Castel Roncolo



Re Artù e il suo mondo legendario

Castel Roncolo a Bolzano conserva il più grande ciclo di affreschi profani medievali arrivato ai giorni nostri. Gli affreschi della Casa d'Estate sono dedicati al ciclo di leggende che ruotano attorno alla figura di Re Artù di Cornovaglia.

In occasione di Castelronda 2015 grandi e piccoli potranno rivivere le storie di Re Artù e dei Cavalieri della Tavola Rotonda e potranno partecipare a un laboratorio per scoprire come venivano realizzati gli affreschi nel periodo medievale.

Bus navetta gratuito da piazza Walther.

Programma

Venerdì 5 giugno

Guide in abiti medievali

Accompagnati da dame e cavalieri in abito medievale vivrete un'eccezionale esperienza calati nella storia del castello.

ore 10,30 e 15,30 in lingua tedesca, ore 11,30 e 16,30 in lingua italiana

Sabato 6 giugno

Re Artù per i bambini

Spiegato e raccontato attraverso la leggenda di Garellò di Valle Fiorita.

ore 15 in lingua tedesca, ore 16 in lingua italiana

Domenica 7 giugno

Come si eseguivano gli affreschi?

dalle ore 11: laboratorio di tecnica dell'affresco, anche per bambini

Biglietto d'ingresso: € 8,00 adulti, € 16,00 carta famiglia (2 adulti con bambini sotto i 14 anni)

Schloss Runkelstein



König Artus und seine Bilderwelt

Schloss Runkelstein bei Bozen beherbergt den weltweit größten profanen Freskenzyklus des Mittelalters. Im Sommerhaus der Burg sind die Malereien dem Legendenkreis um den sagenumwobenen König Artus von Cornwall gewidmet.

Im Rahmen der Castelronda 2015 können kleine und erwachsene Besucher die Geschichten von König Artus und den Rittern seiner Tafelrunde erleben und während eines Workshops erfahren, wie die einzigartigen Wandmalereien hergestellt wurden.

Kostenloser Shuttlebus ab dem Waltherplatz.

Programm

Freitag, 5. Juni

Führungen in mittelalterlicher Gewandung

Begleitet von einem Ritter wird die wechselvolle Geschichte der Burg Runkelstein zu einem besonderen Erlebnis.

10.30, 15.30 Uhr in deutscher Sprache, 11.30, 16.30 Uhr in italienischer Sprache

Samstag, 6. Juni

König Artus für Kinder

Erzählt anhand der Malereien von Garel vom blühenden Tal.

15 Uhr in deutscher Sprache, 16 Uhr in italienischer Sprache

Sonntag, 7. Juni

Wie wurden Fresken gemalt?

ab 11 Uhr: Workshop zur Freskotechnik, auch für Kinder zum Mitmachen

Eintritt: € 8,00 Erwachsene, € 16,00 Familienkarte (2 Erwachsene mit Kindern unter 14 Jahren)

Informazioni • Informationen:

Castel Roncolo - Schloss Runkelstein • S. Antonio - St. Anton 15 • I-39100 Bolzano Bozen
Tel. +39 0471 329808 • info@runkelstein.info • www.runkelstein.info

Castel Mareccio



Circondato da vigneti

Il maniero medievale Mareccio durante la prima età moderna venne trasformato in un castello rinascimentale. L'influente famiglia Römer di Bolzano commissionò l'affrescatura di quasi tutto il castello e utilizzò le bellissime sale per organizzare feste curate in ogni dettaglio. Cultura e ballo, giochi, ma soprattutto la musica erano parte integrante della cultura nobiliare alla quale i Römer attingevano grazie alle diverse parentele con molte famiglie nobili dell'antico Tirolo. Fino al XIX secolo il castello era uno dei luoghi più blasonati della città, circondato com'era da uno splendido giardino barocco che comprendeva anche un'orangeria.

Raggiungibile a piedi da piazza Walther in circa dieci minuti.

Programma

Domenica 7 giugno

ore 9.30: visita guidata in lingua tedesca

ore 11.30: La raffigurazione dei Sette Saggi rappresenta un esempio raro e misterioso di affreschi a Castel Mareccio.

Visita guidata filosofica con PhD Andres C. Pizzinini in lingua tedesca.

ore 14.30: La raffigurazione dei Sette Saggi rappresenta un esempio raro e misterioso di affreschi a Castel Mareccio.

Visita guidata filosofica con PhD Andres C. Pizzinini in lingua italiana.

ore 16: visita guidata in lingua italiana

Biglietto d'ingresso: € 4,00

Schloss Maretsch



Von Reben umgeben

Die mittelalterliche Burg Maretsch wurde in der frühen Neuzeit in eine renaissancezeitliche Schlossanlage umgewandelt. Die einflussreiche Familie Römer aus Bozen ließ nahezu die ganze Burg mit Malereien schmücken und nutzte die herrlichen Säle für gepflegte Festlichkeiten. Kultur und Tanz, Spiel und besonders Musik gehörten dabei zum festen Bestandteil der adeligen Kultur, zu der die Römer aufgrund ihrer weiten Verwandtschaft mit vielen Adelsfamilien des alten Tirols Zugang hatten. Bis ins 19. Jahrhundert gehörte die inmitten von Weinbergen gelegene Schlossanlage zu den ersten Adressen der Stadt und war damals von einem prächtigem Barockgarten umgeben, der auch Orangerien einschloss.

Zu Fuß in ca. 10 Minuten ab dem Waltherplatz erreichbar.

Programm

Sonntag, 7. Juni

9.30 Uhr: geführte Schlossbesichtigung in deutscher Sprache

11.30 Uhr: Die Freskendarstellung der Sieben Weisen auf Schloss Maretsch ist ein seltenes und mysteriöses Bildprogramm. Philosophische Führung mit PhD Andres C. Pizzinini in deutscher Sprache.

14.30 Uhr: Die Freskendarstellung der Sieben Weisen auf Schloss Maretsch ist ein seltenes und mysteriöses Bildprogramm. Philosophische Führung mit PhD Andres C. Pizzinini in italienischer Sprache.

16 Uhr: geführte Schlossbesichtigung in italienischer Sprache

Eintritt: € 4,00

Informazioni • Informationen:

Castel Mareccio - Schloss Maretsch • Via Claudia de' Medici Str. 12 • I-39100 Bolzano Bozen
Tel. +39 0471 976615 • info@maretsch.info • www.maretsch.info

MMM Firmian



Il rapporto uomo - montagna

Il cuore dei musei di Reinhold Messner trova spazio tra le antiche mura di Castel Firmiano, rese accessibili da una struttura moderna in vetro e acciaio. Il percorso espositivo si snoda tra le torri, le sale, le cortili ed offre al visitatore una visione d'insieme dell'universo montagna. Opere, quadri, cimeli, reperti naturali raccontano lo stretto rapporto che unisce l'uomo alla montagna, l'orogenesi delle catene montuose ed il loro disfacimento, il legame tra montagna e religione, la maestosità delle vette più famose del mondo, la storia dell'alpinismo fino all'odierno turismo alpino.

Sabato e domenica bus navetta gratuito da Bolzano, via Alto Adige, dalle ore 9.30 alle 18.

Programma

Venerdì 5 giugno

È possibile visitare il museo MMM Firmian dalle ore 10 alle ore 18.

Sabato 6 giugno

ore 11.15: introduzione con spiegazioni sul museo MMM Firmian con Reinhold Messner (ted/it)

ore 14.15: introduzione con spiegazioni sul museo MMM Firmian (ted)

Domenica 7 giugno

ore 11.15: introduzione per bambini con Agathe Fischnaller, curatrice del MMM Firmian (ted)

ore 14.15: introduzione con spiegazioni sul museo MMM Firmian (ted/it)

Biglietto d'ingresso: € 10,00 adulti, € 4,00 bambini 6-14 anni

€ 22,00 carta famiglia

MMM Firmian



Auseinandersetzung Mensch - Berg

Das Herzstück des „Messner Mountain Museum“, MMM Firmian auf Schloss Sigmundskron bei Bozen thematisiert die Auseinandersetzung Mensch-Berg. Zwischen Schlern und Texelgruppe draußen – Kunst, Installationen, Reliquien drinnen – gibt die großräumige Anlage einen Parcours vor. Die Wege, Treppen, Türme führen die Besucher aus der Tiefe der Gebirge, wo Entstehung und Ausbeutung der Berge nachvollziehbar werden, über die religiöse Bedeutung der Gipfel als Orientierungshilfe und Brücke zum Jenseits, bis zur Geschichte des Bergsteigens und zum alpinen Tourismus unserer Tage.

Samstag und Sonntag kostenloser Shuttlebus ab Bozen, Südtiroler Straße, 9.30–18 Uhr.

Programm

Freitag, 5. Juni

Das MMM Firmian ist von 10 – 18 Uhr für Besichtigungen geöffnet.

Samstag, 6. Juni

11.15 Uhr: persönliche Einführung zum MMM Firmian durch Reinhold Messner (de/it)

14.15 Uhr: allgemeine Einführung zum MMM Firmian (de)

Sonntag, 7. Juni

11.15 Uhr: Einführung für Kinder und Familie durch Agathe Fischnaller, Kuratorin des MMM Firmian (de)

14.15 Uhr: allgemeine Einführung zum MMM Firmian (de/it)

Eintritt: € 10,00 Erwachsene, € 4,00 Kinder 6–14 Jahre, € 22,00 Familienkarte

Informazioni • Informationen:

MMM Firmian • Via Castel Firmiano - Sigmundskroner Str. 53 • I-39100 Bolzano Bozen
Tel. +39 0471 631264 • info@messner-mountain-museum.it
www.messner-mountain-museum.it

Castel Moos-Schulthaus



Dedicato alla cultura medievale

Costruito nel primo nucleo di torre abitativa romanica da parte della casata dei Rottenburg attorno la metà del XIII secolo, il castello venne ampliato nella metà del secolo successivo e trasformato in castello di caccia gotico.

Sabato e domenica bus navetta gratuito dal parcheggio Tetter, Appiano, 10 minuti prima dell'inizio delle visite guidate e manifestazioni.

Il castello si trova alle spalle della collina Gleif al termine di via Pigandò, dopo i castelli Gandegg ed Englar. Il castello è raggiungibile anche percorrendo via Monte e via Rio della Torre.

Programma

Venerdì, 5 giugno

ore 10, 11, 15, 16, 17: visite guidate

Sabato, 6 giugno

ore 10, 11: visite guidate del castello e della collezione Walther Amonn, arte tirolese contemporanea.

Favole al castello. Leni Leitgeb racconta storie inerenti i particolari affreschi per grandi e piccoli:

ore 15: "Jorinde e Joringel e altre storie del castello", programma per bambini e famiglie in lingua tedesca (adatto per bambini dai 6 anni)

ore 18: "Die süßen Früchte der Liebe" bzw. "Wie Mann und Frau zueinander fanden", programma per adulti in lingua tedesca

Domenica 7 giugno

ore 10, 11, 15, 16: visite guidate

ore 15, 16: visite guidate della collezione Walther Amonn, arte tirolese contemporanea

ore 17: cinema fiabesco in lingua tedesca "Das Märchen von der Prinzessin, die unbedingt in einem Märchen vorkommen wollte", ca. 85 min. (Il film è stato realizzato in diversi castelli dell'Alto Adige.)

Biglietto d'ingresso: € 7,00 adulti, € 15,00 carta famiglia

Schloss Moos-Schulthaus



Spätmittelalterliche Wohnkultur

Bereits um die Mitte des 13. Jahrhunderts erbaute das Geschlecht der Rottenburger einen romanischen Wohnturm, der um die Mitte des 14. Jahrhunderts zum gotischen Jagdschloss erweitert wurde.

Am Samstag und Sonntag kostenloser Shuttlebus vom Tetter-Parkplatz in Eppan, jeweils 10 Minuten vor Beginn der Veranstaltung.

Das Schloss befindet sich auf der Rückseite des Gleifhügels am Ende des Pigenoer Weges, oberhalb der Schlösser Gandegg und Englar in Pigenó in St. Michael Eppan. Das Schloss ist auch über die Bergstraße und Bad Turmbach zu erreichen.

Programm

Freitag, 5. Juni

10, 11, 15, 16, 17 Uhr: geführte Besichtigungen

Samstag, 6. Juni

10, 11 Uhr: geführte Besichtigungen und Führung durch die Sammlung Walther Amonn, zeitgenössische Tiroler Kunst.

Märchenhaftes Schloss, Leni Leitgeb erzählt Geschichten rund um die besondere Bilderwelt:

15 Uhr: „Jorinde und Joringel und andere Schlossgeschichten“, Programm für Kinder und Familien (geeignet für Kinder ab dem Grundschulalter)

18 Uhr: „Die süßen Früchte der Liebe“ bzw. „Wie Mann und Frau zueinander fanden“, Programm für Erwachsene

Sonntag, 7. Juni

10, 11, 15, 16 Uhr: geführte Besichtigungen

15, 16 Uhr: Führung durch die Sammlung Walther Amonn, zeitgenössische Tiroler Kunst.

17 Uhr: Märchenhaftes Kino, „Das Märchen von der Prinzessin, die unbedingt in einem Märchen vorkommen wollte“, ca. 85 Min. (Der Kinofilm aus dem Jahr 2013 wurde auf verschiedenen Südtiroler Burgen gedreht).

Eintritt: € 7,00 Erwachsene, € 15,00 Familienkarte

Informazioni • Informationen:

Moos-Schulthaus • Via Schulthausweg 4 • I-39057 Appiano-Eppan
Tel. +39 0471 660139 • moos@burgeninstitut.com

Castel Boymont



Maniero medievale

Costruito nel 1230 sopra Missiano/Appiano dai conti d'Appiano, il castello venne concesso come feudo alla famiglia von Boymont (ministeriale dei conti). Quasi due secoli più tardi la proprietà passò per eredità a Ulrich Kässler, il segretario del duca "Friedrich mit der leeren Tasche". Solo l'attuale proprietario, Fritz Dellago, nel 1977 ha iniziato i lavori di ristrutturazione laddove fosse possibile. Il bel cortile interno invita l'escursionista a soffermarsi un po' per bere qualcosa. Le finestre a tutto sesto, il resti della cappella ed alcune altre singolarità architettoniche polarizzano l'interesse dei visitatori. *Bus navetta gratuito dal parcheggio Tetter a San Michele/Appiano fino al parcheggio del Castel Hotel Korb a Missiano dalle ore 9.45 alle ore 17.30.*

Castel Boymont si raggiunge a piedi in 30 minuti dal Castel Hotel Korb o in 40 minuti dal parcheggio pubblico di Missiano/Appiano ed è una meta prevista dal "tour dei castelli".

Programma

Sabato 6 giugno e domenica 7 giugno

ore 10–17: degustazione gratuita dei vini della tenuta vinicola della famiglia Fritz Dellago

ore 10: escursione guidata per scoprire 3 castelli di Appiano: partendo da Castel Hotel Korb si raggiunge Castel d'Appiano per chiudere il giro a Castell Boymont (in lingua tedesca); durata ca. 3 ore; punto d'incontro è il parcheggio sotto il Castel Hotel Korb. È richiesta la prenotazione presso l'Associazione Turistica Appiano. *Contributo spese: € 5,00 a persona, bambini gratis.*

ore 10, 14: avventure e giochi per i visitatori più piccoli: preparare giochi di pelle, imparare a fare fuoco, elaborare pietre focaia, creare gioielli con materiali naturali, caccia al tesoro.

Ingresso gratuito

Schloss Boymont



Die hochmittelalterliche Wohnburg

Die romanische Burg Boymont, oberhalb der kleinen Ortschaft Missian/Eppan, wurde um 1230 als herrschaftlicher Sitz von den Grafen von Eppan erbaut und als Lehe an die Familie Boymont übergeben. Um 1400 wurde die Burg von Ulrich Kässler, einem Sekretär von Herzog Friedrich mit der leeren Tasche, bewohnt. Erst der heutige Besitzer, Fritz Dellago, restaurierte 1977 das Schloss mit seinem schönen Innenhof, den Rundbogenfenstern und dem begehbaren Burgfried mit traumhaften Panoramablick.

Kostenloser Shuttlebus vom Tetter-Parkplatz in St. Michael/Eppan bis zum Parkplatz von Schloss Hotel Korb in Missian von 9.45 bis 17.30 Uhr.

In 30 Gehminuten ab Schloss Hotel Korb und in 40 Minuten ab dem öffentlichen Parkplatz im Zentrum von Missian-Eppan erreichbar.

Programm

Samstag, 6. Juni und Sonntag, 7. Juni

10–17 Uhr: Kostenlose Verkostung erlesener Weine der familieneigenen Schlosskellerei Fritz Dellago

10 Uhr: geführte Wanderung im Eppaner Burgendreieck vom Schloss Hotel Korb über die Burg Hocheppan bis zur Burgruine Boymont (in deutscher Sprache). Dauer ca. 3 Stunden.

Treffpunkt: Parkplatz unterhalb Schloss Hotel Korb. Anmeldung im Tourismusverein Eppan erforderlich. € 5,00 pro Person, Kinder gratis.

10, 14 Uhr: Naturabenteuer für kleine Schlossbesucher mit einer bunten Mischung aus spannenden Spielen: Lederspiele basteln, Feuer machen, Feuersteine bearbeiten, Schmuck aus Naturmaterialien gestalten, Schnitzeljagd und vieles mehr.

Kostenloser Eintritt

Informazioni • Informationen:

Ass. Turistica Appiano - Tourismusverein Eppan
Piazza Municipio - Rathausplatz 1 • I-39057 Appiano - Eppan
Tel. +39 0471 66 22 06 • info@eppan.com • www.eppan.com

Trostburg



Museo dei castelli dell'Alto Adige

Hartwig Graman de Trosperch e i suoi cavalieri vengono nominati per la prima volta alla fine del XII secolo. Nel 1370/85 i Signori von Wolkenstein ereditarono il castello e il tribunale Trostburg. Oggi il visitatore può trovare sale ben conservate e arredate, come la fastosa Sala dei cavalieri, la “Stube” gotica, la “Stube dei Signori” tardo gotica. Interessanti sono anche il più grande torchio esistente in Alto Adige (per il vino) e il Museo dei castelli dell'Alto Adige con gli innumerevoli modelli.

Sabato e domenica bus navetta gratuito dalla fermata dell'autobus a Ponte Gardena, 20 minuti prima dell'inizio delle visite guidate e manifestazioni.

A piedi: da Ponte Gardena il castello è raggiungibile: a) da piazza O. v. Wolkenstein su un sentiero lastricato in ca. 15–20 minuti; b) sul sentiero “Burgfrieden” che parte poco dopo il cimitero, più comodo, in ca. 45 minuti.

Programma

Venerdì 5 giugno

ore 11, 15, 16: visita guidata

Sabato 6 giugno

ore 11, 15, 16: visita guidata

ore 17: cinema fiabesco in lingua tedesca, “Das Märchen von der Prinzessin, die unbedingt in einem Märchen vorkommen wollte”, ca. 85 min. (Il film è stato realizzato in diversi castelli dell'Alto Adige nel 2013.)

Domenica 7 giugno

ore 11: visita guidata

ore 15: Favole al castello.

Leni Leitgeb racconta storie per grandi e piccini in lingua tedesca “Eisenhand. Eine Sage über Oswald von Wolkenstein und andere Geschichten” (adatto per bambini dai 6 anni)

Biglietto d'ingresso: € 7,00 adulti, € 4,00 bambini 6–14 anni

Trostburg



Südtiroler Burgenmuseum

Ende des 12. Jahrhunderts wird erstmals ein Hartwig Graman de Troserch erwähnt. In der Folge kam die Burg an die Grafen von Tirol. 1370/85 erben die Herren von Wolkenstein Burg und Gericht Trostburg. Heute trifft der Besucher auf gut erhaltene und reich ausgestattete Säle, wie den Rittersaal, die gotische Stube und die Herrenstube. Des weiteren beeindruckt eine der größten Torggln (Weinpresse) Südtirols und das Südtiroler Burgenmuseum mit zahlreichen Burgenmodellen.

Am Samstag und Sonntag kostenloser Shuttlebus von der Bushaltestelle in Waidbruck-Zentrum, jeweils 20 Minuten vor Veranstaltungsbeginn.

Zu Fuß: von Waidbruck über einen mittelalterlichen Pflasterweg zur Burg, ca. 15–20 Minuten. Über den Burgfrieden-Weg ebenfalls von Waidbruck, ca. 30 Minuten länger; am Wanderweg, der von Kastelruth nach Tagusens führt, zweigt kurz vor Tagusens ein ausgeschilderter Feldweg zur Burg talabwärts, ca. 50 Minuten.

Programm

Freitag, 5. Juni

11, 15, 16 Uhr: geführte Besichtigungen

Samstag, 6. Juni

11, 15, 16 Uhr: geführte Besichtigungen

17 Uhr: Märchenhaftes Kino auf der Trostburg, „Das Märchen von der Prinzessin, die unbedingt in einem Märchen vorkommen wollte“, ca. 85 Min. (Der Kinofilm aus dem Jahr 2013 wurde auf verschiedenen Südtiroler Burgen gedreht.)

Sonntag, 7. Juni

11 Uhr: geführte Besichtigungen

15 Uhr: Märchenhafte Trostburg: Leni Leitgeb erzählt Geschichten für Kinder und Erwachsene „Eisenhand“ - Eine Sage über Oswald von Wolkenstein und andere Geschichten“ (für Kinder ab Grundschulalter)

Eintritt: € 7,00 Erwachsene, € 4,00 Kinder 6–14 Jahre

Informazioni • Informationen:

Trostburg • I-39040 Ponte Gardena - Waidbruck

Tel. +39 0471 654401 • info@burgeninstitut.com • www.burgeninstitut.com



Bolzano Bozen

Coordinamento - Koordination: Azienda di Soggiorno e Turismo Bolzano - Verkehrsamt Bozen
Info: Ufficio Informazioni - Informationsbüro
piazza Walther-Platz 8, 39100 Bolzano Bozen, tel. 0471 307 000, info@bolzano-bozen.it

Testi - Texte: Castelli - Schlösser, Azienda di Soggiorno e Turismo Bolzano - Verkehrsamt Bozen
Foto: Castelli - Schlösser, Stampa - Druck: Tipografia La Bodoniana